**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1937)

Heft: 4

**Rubrik:** Die Ereignisse der kommenden Wochen = Les événements des

semaines prochaines

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 19.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Die Ereignisse der kommenden Wochen

# Les événements des semaines prochaines

In die Liste der Ereignisse werden aus Raummangel nur solche aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen.

La liste des événements ne contient, faute de place, que ceux qui dépassent le cadre de manifestations purement locales.

#### Änderungen vorbehalten Changements réservés

Aarau. 9. Mai: Pferde-Preisspringen.

Appenzell. 25. April: Landsgemeinde.

Ascona-Locarno. 6. und 8. Mai: Golfwettspiele. 9. Mai: Golf: Meisterschaft der Zentralschweiz.

Baden. 10./11. April: Schweizer Landsgemeinde der

Vereinigung Schweizer Radiokameraden. 11. April: Frühjahrskonzert des Männerchors Baden.

Basel. Bis 30. April: Kupferstichkabinett des Kunstmuseums: Ausstellung «Oesterreichische Griffelkunst des 19. und 20. Jahrhunderts».

3.-13. April: Schweizer Mustermesse.

3. April-16. Mai: Ausstellung Albert Anker (Kunsthalle).

 April: Liederkonzert des Basler Liederkranzes: Werke lebender Schweizerkomponisten (Stadtkasino).
 April: Messeball im Roten Saal der Mustermesse (Basler Musikverein).

11. April: Fussball-Ländermatch Schweiz-Ungarn.

April: Populäres Symphoniekonzert im Musiksaal.
 April: Symphoniekonzert der Allg. Musikgesellschaft im Musiksaal. Solist: Zino Francescatti, Violine.

26. April: Vortrag im grossen Saal der Schlüsselzunft: Ansprache über « Die Entschuldung landwirtschaftlicher Betriebe in der Schweiz.» Hauptreferent: Prof. Dr. Haab, Basel.

27. April: Klavierabend Leo Nadelmann (Bischofs-

28. April: Klavierabend Rud. Serkin (Hans Huber-

30. April: Konzert des Basler Volkschors (Musiksaal).

1./2. Mai: Pferde-Preisspringen und Rennen.
3. Mai: Vortrag in deutscher Sprache von Frl. Mailart, Genf, über ihre Reise Peking-Turkestan-Indien (Geogr.-Ethnolog. Gesellschaft).

Beatushöhlen. April: Geöffnet an Sonntagen im April; ab 2. Mai täglich.

Bern. Bis Mitte April: Schweiz. Landesbibliothek: Ausstellung von Stammbüchern usw. aus dem 16. und 19. Jahrhundert.

Bis 25. April: Segelflug-Ausstellung im Kant. Gewerbemuseum,
4. April-6. Mai: Kunsthalle: Gedächtnisausstellung

Emil Cardinaux. – Skulpturen von Georg Kolbe. 6., 8. und 14. April: Kursaal Schänzli: Aufführungen des Heimatschutztheaters: «Rokhall» von E. Andres. 8. April: Cello-Abend von Gregor Piatigorsky (Gross-

ratssaal).

10.-18. April: I. schweizer. Pilzkonservierungsausstellung (Schweizerbund).

17. April – 31. Mai: Kunstmuseum: Ausstellung des gesamten Radierwerkes Rembrandts (Sammlung de Bruyn, Spiez).

20. April: Konzert des Kolisch-Quartetts (Grossratssaal)

22. April und 4. Mai: Volkssymphoniekonzerte des Bern. Orchestervereins (Französische Kirche). Mitte April: Ferienkurs für Tierärzte an der Universität.

24. April: Grosses Konzert veranstaltet vom Berner Liederkranz.

8. Mai – 2. Juni: Kunsthalle: Gedächtnisausstellung Alexandre Perrier. – Max Liebermann.

Beromünster. 6. Mai: Historischer Auffahrtsumritt.

Biel. 9. Mai: Pferde-Preisspringen.

Brunnen. 1. Mai: Eröffnung des Strandbades.

Buchs. 2. Mai: Pferde-Preisspringen.

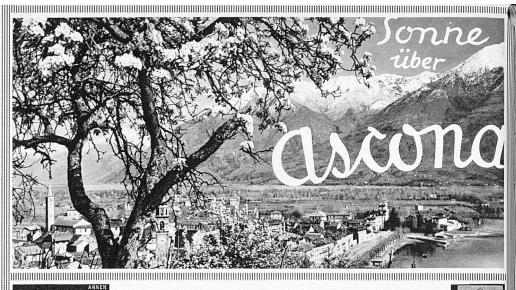
Davos, 25. April: Ausskiet auf Parsenn.

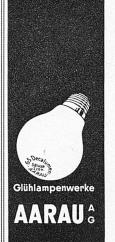
Dornach. 24./25. April: Aufführung des Mysteriendramas von Rud. Steiner: « Die Pforte der Einweihung » (Goetheanum).

Einsiedeln. 6. Mai: Christi Himmelfahrt: Grosses Pontifikalamt in der Klosterkirche.

Engelberg. 11. April: Titlis-Riesen-Slalom (Skiklub Engelberg).

Erstfeld. 1.-6. (event. bis 9.) Mai: 50. Jubiläums-schiessen.





Achten Sie beim Glühlampen-Einkauf darauf, dass Sie die heute für Sie **vorteilhafteste** 

# Glühlampe D

innenmattiert erhalten. Der **Dekalumen-Stempel** und die entsprechende Watt-Bezeichnung auf der Lampe

## AARAU «D»

bürgen für eine nach jahrelangen Forschungen erreichte Höchstlichtleistung. Das billige Licht ermöglicht Ihnen die Verwendung grösserer Typen, die zur Schonung der Augen wesentlich beitragen.





#### KABELWERKE BRUGG AG.

Bleikabel aller Art

für **Starkstrom-** Hoch- und Niederspannung - und **Schwachstrom** für sämtliche

Verwendungszwecke

Unsere Abteilung **Drahtseilerei** liefert Drahtseile von auserlesenem Stahlmaterial bis zu den höchsten Bruchfestigkeiten, in gewöhnlichen und Spezialkonstruktionen - wie Seale, Warrington, Filler-Wire und Fisea - in gewöhnlicher und unserer patentierten Machart «TRU-LAY-BRUGG».

Spezialität:

#### Drahtseile für Berg- u. Luftseilbahnen

Verlegung eines Telephonkabels von 2886 m (in 2 Längen) und 32 Tonnen Gewicht durch den Murtensee zwischen Murten und Praz für die Schweiz. Telephonverwaltung. 13./14. Oktober 1936

Zusammenspleissen der beiden Kabelenden in der Seemitte



Gesellschaftssitz in Basel . Siège social à Bâle

# Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse

## Società di Banca Svizzera Swiss Bank Corporation

Basel, Zürich, St. Gallen, Genève, Lausanne, La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel, Schaffhausen,

Biel, Chiasso, Herisau, Le Locle, Nyon, Aigle, Bischofszell, Morges, Les Ponts, Rorschach, Zofingen

Fondée en 1872 gegründet

Aktienkapital und Reserven Fr. 193,000,000 Capital-actions et Réserves

Durchführung sämtlicher Bankgeschäfte

Geldwechsel - Kreditbriefe - Reisechecks

Toutes opérations de banque Change - Lettres de crédit - Chèques de voyages

Every description of banking business transacted

Exchange - Letters of Credit - Travellers Cheques Swiss Postal Travellers Cheques on sale at all offices in London and Switzerland

## Les événements des semaines prochaines

Fribourg. 25 avril: Concours de marche (33 km): Grand Prix de Fribourg. 6 mai: Manifestation en l'honneur du 450me anni-

versaire de la mort du bienheureux Nicolas de Flue. L'après-midi, grande assemblée populaire, suivie de la représentation d'une pièce commémorative « Nicolas de Flue » par Mlle. Anna Meyer.

9 et 16 mai: Représentations de « Nicolas de Flue », à 20 heures.

Fürigen. 9. Mai: Eröffnung der neuen Schleppseilanlage zum Sportplatz im Strandbad.

Genève. 14, 17 et 18 avril: Représentations de la «Vie profonde de St. François d'Assise» d'Henri Ghéon, par les Compagnons de Romandie (Grand Théâtre).

Glarus. 2. Mai: Landsgemeinde.

Hochdorf. 18. April: Pferde-Preisspringen.

Hundwil. 25. April: Landsgemeinde.

Huttwil. 2. Mai: Pferde-Preisspringen.

Langnau i. E. 2. Mai: Pferde-Preisspringen.

Lausanne. 9 avril: Récital Piatigorsky (Maison du Peuple)

9 avril: Meeting de boxe (Casino)

11 avril: Championnat suisse féminin de fleure! (Galerie Ste-Luce).

14 avril: Concert en faveur de l'œuvre des chômeurs (Comptoir).

16/17 avril: Rencontre nat. des Groupes d'Oxford. 18 avril: Critérium national des vendeurs de jour-

21 avril: Concert Quatuor Kolisch (Maison du Peuple) 25 avril: Golf: Gobelet mensuel.



15. April: Eröffnung des Strandbades Lugano. Lugano-Lido.

17. April: Modeschau in Lugano-Campione. April/Mai: Golfwettspiele.

1. Mai-3. Oktober: Ausstellung « Tessinerkunst des 19. und 20. Jahrhunderts » im Schloss Trevano.

Luzern. Bis 7. April: Kunstmuseum: Ausstellung M. von Moos, Fr. Pauli, Leihgabe neuer französischer Malerei, Radierungen.

11. April: Golfwettspiel: Rigi Cup.

17. April: Gastspiel Attraktionsorchester Ray Ventura, Paris (Kursaal). 18. April – 15. Mai: Frühjahrsausstellung der Kunst-

gesellschaft (Kunstmuseum).

24./25. April: I. Polizeischiessen. 25. April: Festkonzert der «Feldmusik Luzern » und «Harmonie Wädenswil» anl. der Fahnenweihe (Kunsthaus). 25. April: Golfwettspiel: « Mixed Greensomes »

Mai: Gastspiel «Les Ballets hindous Uday Shan

Kar » (Kursaal).

6. Mai: Golfwettspiel: Tagblatt Cup.

8./9. Mai: Nationales Damen-Hockeyturnier 9. Mai: 8. Luzerner Musiktag in Ebikon.

Montreux, 12-25 avril: Conférence internationale

pour l'abolition des capitulations en Egypte. 21 avril: Tournoi international de lawn-tennis.

Neuchâtel. 15 avril: Ouverture des cours préparatoires à l'Ecole supérieure de Commerce. 1er-31 mai: Expositions des peintres, sculpteurs et architectes suisses (Galerie Léopold Robert)

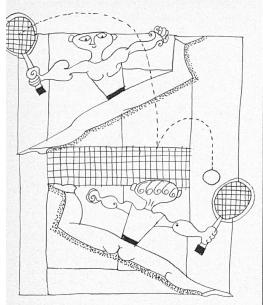
Payerne. 5, 6, 8 et 9 mai: Fête cantonale des Chanteurs vaudois.

Bad Ragaz. 20. April: Eröffnung der Taminaschlucht. 25. April: Eröffnung des Thermalschwimmbades. 1. Mai: Beginn der täglichen Kurkonzerte.

Rapperswil. 2. (event. 6. oder 9.) Mai: Frühjahrs-

Rheinfelden, 2. Mai: Pferde-Preisspringen.

### Die Ereignisse der kommenden Wochen



Tournoi international de lawn-tennis à Mon-

Rorschach. 2' (event. 9.) Mai: Pferde-Springkonkurrenz mit Umzug, unter dem Motto « Das Pferd an der Arbeit ».

Saas-Fee. 11. April: Sturzfreies Abfahrtsrennen von Plattjen (Ski).

18. April: Frühlings-Skirennen.

Mai: Skiabfahrtsrennen vom Egginerjoch.
 Mai: Slalomrennen.

Sachseln. 10./11. April: Grosse kirchliche Feierlichkeiten anlässlich des 450. Todestages des sel. Niklaus von Flüe.

St. Gallen. 10./11. April: Tagung der Genieoffiziere.

Sarnen. 25. April: Obwaldner Landsgemeinde.

Sempach. 18. April: Pferde-Preisspringen. Solothurn, 2. Mai: Pferde-Preisspringen.

Spiez. 9. Mai: Konzert der Donkosaken.

Stans. 25. April: Landsgemeinde.

Unterwasser. 1.-18. April: Frühjahrs-Skitourenmeeting.

Vevey. 19 avril: Concert du Quatuor Kolisch.

Vitznau. 18. April: Ping-Pong-Turnier. Austragung des Preises von Vitznau.

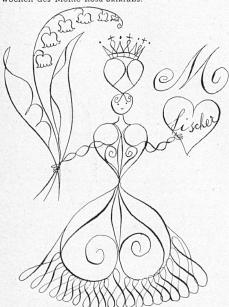
2. Mai: Einzug der Maienkönigin. Frühlingsfest.

Weinfelden. 30. April-17. Mai: II. Ausstellung der Thurgauischen Kunstgesellschaft: Schweizer Maler der Gegenwart (Gemeindesaal).

Winterthur. Bis 11. April: Ausstellung von Gemälden von Jakob Herzog (Kunstmuseum).

18. April-30. Mai: Ausstellung der Sammlung Dr. Hahnloser (Kunstmuseum).

Zermatt. April bis 1. Mai: Hochalpine Skitouren-wochen des Monte Rosa-Skiklubs.



Frühlingsfest in Vitznau. Einzug der Maienkönigin

Der Stolz der Fabrik der allein ächten Brissago, der Blauband-Brissago

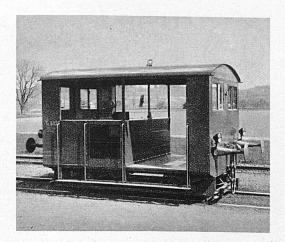


Ein anderes beliebtes Erzeugnis der Fabbrica Tabacchi in Brissago



# Rangier- und Motortriebwagen

für den Rangier- und Streckendienst



Das wirtschaftliche betriebssichere Zugmittel zur Förderung aller Art Fahrzeuge für

#### Normalbahnen Schmalspurbahnen industrielle Betriebe

bauen wir in verschiedenen Typen u. Grössen mit Benzinoder Rohölmotor. Befindet sich in grosser Anzahl im Betriebe. Schweizerfabrikat

## Robert Aebi & Cie. AG. Zürich

Ingenieurbureau

Firma gegründet 1881

Maschinenfabrik

# SCHWEIZERVOLK SCHÄTZE UND GENIESSE DEINE HERRLICHEN HEILQUELLEN

Alvaneu-Bad 950 m ü. M. (Graub.) Alpine Schwefelquelle. Bade-, Inhalations-und Trinkkuren. Pystian-Schlammkuren.

Leukerbad Oberwallis, 1411 m ü. M. Das Thermalbad, 51°, i. d. Alpen. Rheuma-tismen. Schlammbäder. Erholung. Komfort. Arrang. d. Hotels u. Bädergesellschaft.

Andeer, Hotel Fravi 1000 m ü. M. (Grb.) Bade-u. Trinkkur., Inhal. geg. Rheuma, Ischias, Frauenleid., chr. Katarrh, Blutarmut, Nervenleiden, Lähmung. Pens. von Fr. 8.- an.

**Bad Passugg** ob Chur, 830 m ü. M. Das Heilbad für Magen-, Zucker- und Nierenkranke.

**Baden** bei Zürich. 388 m ü. M. 17 Schwefel-Kochsalzquellen 48° C. Rheuma, Gicht, Ischias, Frauenleiden.

Bad Ragaz-Pfäfers 521/681 m ü. M. Thermalkurori, 37° 20 apien, Thermalschwimmbad. Kursaal. 37° 20 Ther-

Disentis (Graub.) 1200 m ü. M. Radiumbad. Die stärkste radio-aktive Quelle der Schweiz. Hotel und Kurhaus Disen-tieshof Rheinfelden 280 m ü. M. Bäder, Trinkkuren, Inhalationen.

Bad Fideris 1056 m ü. M. Natronsaure Eisenquellen. Für Rekonvales-zenz, Blutarmut, Magen- und Darmleiden, Erkrankungen der Luftwege usw.

Bad Tarasp-Schuls-Vulpera 1850 m ü. M. Engadin. Einz. Glaubersalzbad d. Alpen. Natürl. kohlens. Stahl- u. Salzbä-der. Trink- u. Badekuren f. Leber, Galle, Magen, Darm, Stoffwechsel.

Bad Gurnigel B. O. 1159 m ü. M. Schwefelq. m. hoh. Radiumgeh. Trinkkur, Bä-der, Inhalat, Zerstäuber (Höhensonne), usw. Spez. ärzlt. Höhenbehdl. d. Tropenkrankheit. Kurarzt Dr. M. Lauterburg. Dir. Hs. Krebs.

Teniger-Bad 1300 m ü. M. Kalziumquellen zu Trink- und Badekuren, In-halationen, Kohlensäurebäder, Solebäder, Arzt und Masseuse im Hause. Hauskapelle. Gottesdienst.

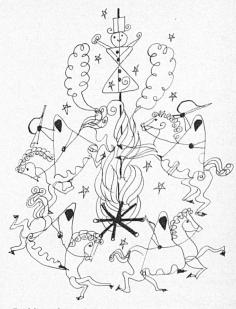
Lenk, Bad und Kurhaus Berner Öberl. 1105 m ü. M. Chron. Halsleiden, Asthma, Rheumatismen. Abseits v. Strassen-verkehr. Hochalpenpanorama.

Val Sinestra, Kurhaus 1480 m ü. M. (Unter-Engadin). Arsen-Eisen-quellen. Natürliche Schlammbäder

## HEILUNG UND VERJUNGUNG SCHENKEN SCHWEIZER HEILQUELLEN

## 

## Les événements des semaines prochaines



Frühlingsfest, Sechseläuten in Zürich

Zürich. Bis 15. April: Sammlung der Eidg. Techn. Hochschule: Ausstellung « Niederländisches Bauern-

Bis 25. April: Kunsthaus: Ausstellung Ernst Schiess

und Louis Moillet.
Bis Ende Mai: Kunstgewerbemuseum: Ausstellung « Vom Karren zum Auto » (zur Kulturgeschichte des Fahrzeugs).

4. April - 6. Mai: Sonderausstellung Maurice Utrillo (Galerie Aktuaryus).

8. April: Kammermusikabend (Tonhalle)

April: Tonhalle: Duo-Abend Lili Krauss/Simon Goldberg.

13., 20., 27. April und 4. Mai: Tonhalle: Konzerte des Frühjahrszyklus: Werke von Joh. S. Bach.
15. April Tonhalle: Konzert der Violonistin Hela

Jamm. unter Mitwirkung des Kammerorchesters Zürich.

Mitte April-Mitte Juni: Pestalozzianum: Ausstel-

lung: «Angewandtes Zeichnen.» 18./19. April: Frühlingsfest, Sechseläuten: Kostümier-ter Umzug der Zünfte und Verbrennen des Bögg. Am

April: Kostümierter Kinderumzug.
 April-9. Mai: Zentralbibliothek: Ausstellung

« Die Bibel in 300 Sprachen ». 21. April: Tonhalle: Violinabend Jacques Thibaud. 22. April: Kammermusikabend.

April-3. Mai: Tonhalle: Frühlingsblumen-Ausstellung.

24. April: Von Dübendorf aus: Schweizer. Geländeund Örientierungsfahrt 1937 der Sektion Zürich des

Automobil-Clubs der Schweiz. 24. April: Tonhalle: Klavierabend M. Krebs. 28. April: Tonhalle: Liederabend Piet Deutsch.

28./29. April: Stiftungsfeier (dies academicus) der Universität mit Umzug der student. Korporationen.

Am 28. April: Fackelzug.
29. April: Tonhalle: Klavierabend Rud. Serkin.
30. April: Tonhalle: Attenhofer/Hegar-Konzert, unter Mitwirkung des Studentengesangvereins. 30. April-1. Mai: Die Singstudenten singen nachts

12 Uhr den Mai ein.

 Mai: Golfwettspiel: Plumon-Becher.
 Mai – 10. Juni: Sammlung der Eidg. Techn. Hoch-2. Mai-10, Junt: Sammung der Ends. Hechn. Hochnschule: Ausstellung « Oesterreichische Griffelkunst des 19, und 20. Jahrhunderts ». Eröffnung unter Mitwirkung des Winterthurer Streichquartetts.

2. Mai: Sportplatz Hardturm: Fussball-Länderspiel

Schweiz gegen Deutschland. 2. Mai: Städtischer Musiktag in Oerlikon.

2. Mai: Radmeisterschaft von Zürich.

6. Mai: Schweiz. Bahnradmeisterschaften in Oerlikon. 8./9. Mai: Zürcher Kantonales Musikfest in Oerlikon.  $8.\overset{\prime}{-}17.$  Mai: Tonhalle: Ausstellung « Weekend, Tourismus, Sport und Mode ».

### Billige Gesellschaftsund Extrafahrten

#### Von Aarau, Wildegg, Lenzburg, Wohlen und Beinwil

18./19. April: Nach Zürich und zurück (Sechseläutenfest). Fahrpreis ab Aarau Fr. 4.50, Wildegg Fr. 3.80, Lenzburg Std. Fr. 4.20, Wohlen Fr. 3.30 (via Bremgarten), Beinwil Fr. 5.30.